

भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रकाशक

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 188] नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 23, 1972/भा० 1, 1894
No. 188] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 23, 1972/BHAERA 1, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 23rd August, 1972

SUBJECT:—*Import Policy for the year April 1972-March, 1973*

No. 122-ITC(PN)/72.—Attention of importers is invited to import Policy as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book-Vol. I) for the period April, 1972—March 1973 :—

2. The following amendments shall be made at appropriate places in the Import Trade Control Policy (Red Book-Vol. I) for the period April, 1972-March 1973 :—

Page No. of the Red Book (Vol. I)	Reference	Details of amendments.
74.	Section III Part IV	Below the S. No. 87, 109/IV, the following entries may be deemed to have been inserted under the respective columns:—
	1 2 3 4	
	105-106 Mineral oils Indian Oils Corporation	To be released on the recommendation of department of Petroleum
74.	Section III S. No. 8/ V, Columns 2, 3 and (4) Greases	Indian Oil Corporation.
4.		To be released on the recommendation of Department of Petroleum.

Page No. of
the Red book
(Vol. I)

Reference

Details of amendments

75. Section III, Part V. Below the S. No. 14/V, the following entries may be deemed to have been inserted under the respective columns:—

1	2	3	4
17	Mineral oils, the following :— (1) Transformer Oil. (2) Insulating Oil. (3) Cutting Oil. (4) Mineral Colza Oil. (5) Shock Absorber (6) Heat Transfer Oil. (7) Impregnating Oil for electric paper and board insulators. (8) Light Process Oil for light coloured rubber goods. (9) Mineral Oil for manufacture of insecticides. (10) Special Graphitised Oil for lubrication of glass moulds. (11) Paraffin naphthanic or Aromatic Rubber Plasticisers.	Indian oil Corporation.	To be released on the recommendation of Department of Petroleum.

159-160 Section V, Appendix 18 The existing Appendix 18 may be deemed to have been substituted by the revised Appendix 18 as incorporated in the Annexure to this Public Notice.

ANNEXURE

APPENDIX 18

(Section II—Sl. Nos. 105, 106/IV and 8, 17, 18, 19 & 20/V).

Mineral Oils, Kerosene, Motor Spirit, Greases and Lubricating Oils-Licensing
Policy for April 1972-March 1973.

1. Import of Mineral Oils falling under S. Nos. 105 and 106 of Part IV and Kerosene and Motor Spirit falling under S. Nos. 18 and 19 of Part V of the I.T.C. Schedule.

Imports will be allowed in bulk on ad-hoc basis on the recommendation of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum) and will be canalised through the Public Section agency. Please see Section III of this book. Import of Motor Spirit (S. No. 19/V) will not be permitted.

2. Import of Mineral Waxes, Greases and Petroleum Jellies, etc., falling under S. No. 8 of Part V of the I.T.C. Schedule.

(a) The requirements of actual users for paraffin wax and micro crystalline wax will be met by imports through the public sector agency. Please see Section III of this Book.

(b) Greases other than Petroleum Jellies (S. No. 8/V)—Import of only special grades and types of greases, which are not currently manufactured in the country and are essentially required, will be allowed on the recommendations of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum) and will be canalised through the public sector agency. Please see Section III of this Book.

(c) The import of only special types of petroleum jellies will be allowed and canalised through a public sector agency. The release orders will be issued to the actual users for meeting the requirement of Defence Services, and pharmaceutical and drug industry, on the recommendation of the D.G.T.D. and the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum). Please see Section III of this Book.

3. Import of Mineral Oils not otherwise specified, falling under S. No. 17 of Part V of the I.T.C. Schedule.

(a) Import of the following items will be allowed against specific import licences and will be canalised through the public sector agency, on the recommendations of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi:—

- (i) Transformer oil.
- (ii) Insulating oil.
- (iii) Cutting Oil.
- (iv) Mineral Colza Oil
- (v) Shock Absorber Oil.
- (vi) Heat Transfer Oil.
- (vii) Impregnating Oil for electric paper and board insulators.
- (viii) Light Process Oil for light coloured rubber goods.
- (ix) Mineral Oil for manufacture of insecticides.
- (x) Special Graphited Oil for lubrication of glass moulds.
- (xi) Paraffin, naphthanic or Aromatic Rubber Plasticisers.

Please see Section III of this Book.

(b) Import licences for Aviation Specialities will be granted to the Oil Companies on the recommendation of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi.

(c) Import of Liquid Paraffin (including medical Liquid Paraffin) will be allowed to actual users on a restricted basis and also canalised through a Government agency, against specific licences issued for this product.

(d) Import of White Oil will be allowed to actual users in consultation with the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi.

(e) Import of Textile Finishing Oils, Textile Fire Oils and Batching Oil for fibres will not be permitted.

Issue of import licences for Mineral Oils not otherwise specified falling under S. No. 17 of Part V of the I.T.C. Schedule, is also subject to such conditions as may be imposed and such instructions as may be issued from time to time by the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi.

4. Imports of Lubricating Oils falling under S. No. 20 of Part V.

The import of base lubricating oils in bulk for the grades that are not manufactured locally, will be canalised through a Government agency against licences specifically issued for these items. In special cases, however, the import for special types of lubricating oils in bulk as well as specified packed grades of lubricating oils may be allowed on an ad-hoc basis on the recommendation of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi. Please also see Section III of this Book in respect of items, import of which is canalised through the public sector agency.

5. No request for the grant of a licence for any back period for any of the items falling under serial numbers 8, 17 and 20 of Part V of the I.T.C. Schedule will be considered.

6. Spindle lubricating oil imported under S. No. 20/V should conform to a minimum standard of 30 seconds at 60C (Red wood No. 1, viscosity) with a closed flash point (Pensky Martens) of a minimum of 140C. The import of spindle oil of a lower viscosity and flash point will not be allowed against licences for lubricating oil falling under S. No. 20/V.

7. The importers of White Oil will be required to submit to the State Governments concerned in whose jurisdiction the sales are made, a statement of sales and stocks together with the undertakings, in original obtained from the purchasers that they will not use the oil for adulteration purposes, by the 15th of the month succeeding the month to which it relates, failing which action will be taken under the I.T.C. regulations. The form and manner in which the information is required to be furnished can be obtained from the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi.

8. Licences for import of Crude Oil* will be granted to the Refining Oil Companies for bulk import of Crude Oil either directly or through a Government agency, on the recommendation of the Ministry of Petroleum and Chemicals (Department of Petroleum), New Delhi.

9. Separate applications should be submitted to the Chief Controller of Imports, New Delhi, as follows:—

I. Serial Nos. 105, 106/IV of the Schedule and Serial Nos. 18/V of the Schedule:—

Public sector agency should apply for bulk licences.

II. Serial No. 8—Part V of the Schedule [(vide para 2(b)]. For Greases.

III. Serial No. 17—Part V of the Schedule.

IV. Serial No. 20—Part V of the Schedule (vide para 4). For Lubricating Oils.

*N.B.—By Crude Oils is meant all natural liquid products, consisting mainly hydrocarbons, which have undergone no treatment other than settling (decantation) dehydration, desalting, or stabilisation, to which no products have been added other than those previously recovered by physical methods in the course of these treatments.

M. M. SEN,
Chief Controller of Import and Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

मात्राजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, अगस्त 1972

विषय : अप्रैल 1972—मार्च 1973 वर्ष के लिए आयात नीति ।

संख्या 122—आई० टी० सी० (पी० एन०)/72.—अप्रैल 1972—मार्च 1973 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक बा० 1) में यथा निहित आयात नीति की ओर आयातकों का ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. अप्रैल 1972—मार्च 1973 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक बा० 1) में निम्नलिखित संशोधन उचित स्थानों पर किए जायेंगे :—

रेड बुक (क्र० 1) की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधनों के व्योरे		
74	खण्ड 3, भाग 4	क्रम संख्या 87-109/4 के नीचे संबंधित कालों में निम्नलिखित प्रविष्टियां निविष्ट की गई समझी जाएं :—		
	1	2	3	4
	105-106	खनिज तेल	इंडियन आयल कार्पो- रेशन	पेट्रोलियम विभाग की सिफारिश पर रिहा किये जाने हैं ।
74	खंड 3, क्रम सं० 8/5, कालम 2, 3 और 4	निम्नलिखित प्रविष्टियां निविष्ट की गई समझी जाएं :—	संबंधित कालों में	
		2	3	4
	(4) ग्रीस	इंडियन आयल कार्पो- रेशन	पेट्रोलियम विभाग की सिफारिश पर रिहा किए जाने हैं ।	

रेडबुक
(वा० 1)
की पृष्ठ सं०

संदर्भ

मंशोधनों के व्योरे

75

खण्ड 3 भाग 5

क्रय सं० 14/5 के नीचे
संबंधित कालों में
निम्नलिखित प्रविष्टियां
निविष्ट की गईं समझी
जाएँ :—

1	2	3	4
17	निम्नलिखित खनिज तेल — (1) ट्रांसफार्मर तेल । (2) इन्सुलेंटिंग तेल । (3) कटिंग तेल । (4) मिनरल कोलजा तेल । (5) शाक एब्जोर्बर तेल । (6) हीट ट्रान्स्फर तेल । (7) विद्युतीय कागज तथा गन्ना पृथक्कारियों के लिए इम्प्रेग- नेटिंग तेल । (8) हल्के रंग वाले रबड़ के माल के लिए हल्का संसाधन तेल । (9) कुमिनाशकों के निर्माण के लिए खनिज तेल । (10) ग्लाम मोल्डस को चिकना करने के लिए विशेष ग्रैफाइट वाला तेल । (11) पैराफिन, नैपथैनिक या एरोमैटिक रबड़ प्लास्टिसाइजर ।	इंडियन आयल कारपोरेशन	पेट्रोलियम विभाग की सिफारिश पर रिहा किए जाने हैं ।

I 59-160 खंड 5,
परिशिष्ट 18

वर्तमान परिशिष्ट 18 को
इस मार्बेजनिक सूचना
के अनुबन्ध के रूप में
दिए गए मंशोधित परि-
शिष्ट 18 द्वारा प्रति-
स्थापित किया गया
समझा जाए ।

अनुबन्ध

परिशिष्ट 18

(खंड 2, क्रम संख्याएं 105, 106/4 और 8, 17, 18, 19 और 20/5)

खनिज तेल, मिट्टी का तेल, मोटर स्पिंट ग्रीस और स्नेहक तेल—अप्रैल 1972—मार्च 1973 के लिए लाइसेंस नीति ।

1. आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 4 की क्रम संख्याएं 105 तथा 106 के अन्तर्गत आने वाले खनिज तेल और भाग 5 की क्रम संख्याएं 18 और 19 के अन्तर्गत आने वाले मिट्टी के तेल और मोटर स्पिंट का आयात ।

आयातों की अनुमति पेट्रोल और रसायन मंत्रालय (पेट्रोल विभाग) की सिफारिश पर अम्बार में तदर्थ आधार पर दी जाएगी और ये सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध किए जाएंगे । कृपया इस पुस्तक का खण्ड 3 देखिए । मोटर स्पिंट (क्रम संख्या 19/5) के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी ।

2. आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 5 की क्रम सं० 8 के अन्तर्गत आने वाले खनिज मोम, ग्रीस और पेट्रोल अवलेह आदि का निर्यात ।

(क) पैराफिन मोम और माइक्रोक्राइस्टेलिन मोम के लिए वास्तविक उपयोक्ताओं की आवश्यकताएं सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से आयातों द्वारा पूरी की जाएंगी । कृपया इस पुस्तक का खंड 3 देखिये ।

(ख) पेट्रोल अवलेह (क्रम सं० 8/5) से भिन्न ग्रीस—विशेष वर्गों और किस्मों के ग्रीस-जिनका वर्तमान समय में देश में निर्माण नहीं होता और जिनकी अनिवार्य रूप से आवश्यकताएं हैं, के आयात की अनुमति पेट्रोल और रसायन मंत्रालय, (पेट्रोल विभाग) की सिफारिश पर दी जाएगी और इसे सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाएगा । कृपया इस पुस्तक का खण्ड 3 देखिए ।

(ग) केवल विशेष किस्म के पेट्रोल अवलेह के आयात की अनुमति दी जाएगी और इसे सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाएगा । महा निदेशालय, तकनीकी विकास और पेट्रोल तथा रसायन मंत्रालय (पेट्रोल विभाग) की सिफारिशों पर रक्षा सेवाओं और औषधीय तथा भेषज उद्योग की आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए रिहाई आदेश वास्तविक उपयोक्ताओं को जारी किए जाएंगे । कृपया इस पुस्तक का खंड 3 देखिए ।

3. आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 5 की क्रम संख्या 17 के अन्तर्गत आने वाले खनिज तेल जो अन्यथा विनिश्चित नहीं है, उनका आयात ।

(क) निम्नलिखित मदों का आयात पेट्रोल और रसायन मंत्रालय (पेट्रोल विभाग) नहीं दिल्ली की सिफारिशों पर विशेष आयात लाइसेंसों के आधार पर अनुमति किया जाएगा और यह सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाएगा :—

- (1) ट्रांसफार्मर तेल ।
- (2) इंसुलेंटिंग तेल ।
- (3) कटिंग तेल ।
- (4) खनिज कासजा तेल ।

- (5) शाक एब्जोर्वर तेल ।
 - (6) हीट ट्रांसफर आयन ।
 - (7) इलेक्ट्रिक कागज तथा बोर्ड इन्सुलेटर्स के लिए इम्प्रैगनेटिंग तेल ।
 - (8) हल्के रंग वाले रबड़ माल के लिए हल्के संसाधन तेल ।
 - (9) कृमिनाशक के निर्माण के लिए खनिज तेल ।
 - (10) ग्लास मोल्ड को चिकना बनाने के लिए विशेष ग्राफाइटिड तेल ।
 - (11) पाराफिन, नेपथेनिक अथवा एरोमेटिक रबड़ प्लास्टिमाइजर ।
- कृपया इस पुस्तक का खण्ड 3 देखें ।

- (ख) विमानन विशेष विषयों के लिए तेल कम्पनियों को आयात लाइसेंस, पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग), नई दिल्ली की सिफारिश पर स्वीकृत किए जाएंगे ।
- (ग) वास्तविक उपयोक्ताओं को लिक्विड पाराफिन (मेडिकल लिक्विड पाराफिन सहित) के आयात की स्वीकृति प्रतिबंधना के आधार पर दी जाएगी और इस उत्पाद के लिए जारी किए गए विनिष्टि लाइसेंसों के मद्दे इसे सरकारी अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध भी किया जाएगा ।
- (घ) वास्तविक उपयोक्ताओं को सफेद तेल के आयात की स्वीकृति पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग), नई दिल्ली के साथ परामर्श करने पर दी जाएगी ।
- (ङ) सूती कपड़े को परिष्कृत करने वाले तेल, सूती रेशे के लिए तेल तथा ब्रैचिंग तेल के आयात की स्वीकृति नहीं दी जाएगी ।

आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 5 की क्रम संख्या 17 के अन्तर्गत आने वाले खनिज तेल, जो अन्यथा विनिष्टिकृत नहीं हैं इनके लिए लाइसेंस जारी करना भी पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग), नई दिल्ली द्वारा नगई जाने वाली शर्तों तथा समय समय पर जारी किए जा सकने वाले अनुदेशों के अधीन है ।

4. भाग 5 की क्रम सं० 20 के अन्तर्गत आने वाले स्नेहक के आयात ।

तेल के ऐसे ग्रेड्स जो स्थानीय नियमित नहीं हैं उनके लिए भारी मात्रा में अपरिष्कृत स्नेहक का आयात, विशेषतः इन मर्कों के लिए जारी किए गए आयात लाइसेंसों के मद्दे सरकारी अभिकरण के माध्यम से सरणीबद्ध किया जाएगा । लेकिन, विशेष मामलों में, स्नेहक के विशेष पैकेड ग्रेडों के साथ-साथ भारी मात्रा में विशेष किस्म के स्नेहक के आयात की स्वीकृति पेट्रोलियम और रसायन (पेट्रोलियम विभाग), नई दिल्ली द्वारा तदर्थ आधार पर दी जा सकती है । कृपया उन मर्कों के सम्बन्ध में भी जिनका आयात सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण द्वारा सरणीबद्ध है इस पुस्तक का खंड 3 देखें ।

5. आयात व्यापार नियंत्रण अनुसूची के भाग 5 की क्रम संख्याएं 8, 17 तथा 20 के अन्तर्गत आने वाली किसी भी मर्दे के लिए किसी भी पूर्वगामी अवधि के लिए लाइसेंस प्रदान करने के आवेदन पर विचार नहीं किया जाएगा ।

6. क्रम सं० 20/5 के अन्तर्गत आयातित घुरी स्नेहक कम से कम 60 सी पर 36 सेकिन्डम (रेड-बुक संख्या 1, विस्कासिटी) के स्टैन्डर्ड के क्लोज्ड फ्लैश पुआन्ट के साथ (पेन-स्काई मार्टन्स) कम से कम 140 के अनुकूल होने चाहिए। क्रम सं० 20/5 के अन्तर्गत आने वाले स्नेहक के लिए जारी किए गए लाइसेंसों के मद्दे कम चिपचपाहट के घुरी तेल तथा फ्लैश पुआन्ट के आयात की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।

7. मफेद तेल के आयातकों के लिए यह आवश्यक होगा कि वे उस सम्बद्ध राज्य सरकार को जिसके अधिकार क्षेत्र में बिक्री की गई है, उस खरीददार से प्राप्त किए गए मूल बचन-पत्र की प्रति के साथ बिक्री तथा स्ट्राक के विवरण के साथ उस माह के आगामी माह की 15 तारीख तक जिससे यह सम्बन्धित है, प्रस्तुत करें कि वे तेल को मिलावट प्रयोजनों के लिए प्रयोग नहीं करेंगे। और ऐसा न करने की स्थिति में आयात व्यापार नियंत्रण विनियमों के अन्तर्गत उनके प्रति कार्रवाही की जाएगी। वह प्रपत्र तथा विधि जिसमें उपर्युक्त जानकारी दी जानी है पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय (पेट्रोलियम अनुभाग) नई दिल्ली से प्राप्त किया जा सकता है।

8. तेल साफ करने वाली कम्पनियों को या तो सीधे और या सरकारी अभिकरण के माध्यम से अपरिष्कृत तेल के भारी मात्रा में आयात के लिए पेट्रोलियम और रसायन (पेट्रोलियम विभाग) नई दिल्ली की सिफारिश करने पर अपरिष्कृत तेल के आयात के लिए लाइसेंस स्वीकृत किए जाएंगे।

9. निम्नलिखित अनुसार, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात को पृथक आवेदनपत्र भेजे जाने चाहिए :—

1. अनुसूची के भाग चार की क्रम संख्याएं 105, 106 तथा अनुसूची के भाग 5 की क्रम संख्या 18 :—

सार्वजनिक क्षेत्र अभिकरण को भारी लाइसेंसों के लिए आवेदन करना चाहिए।

2. ग्रीस के लिए अनुसूची का भाग 5 क्रम संख्या 8 [पारा 2 (बी) देखें]

3. अनुसूची का भाग 5—क्रम संख्या 17।

4. अनुसूची का भाग 5—क्रम संख्या 20 (देखिए कड़िका 4) स्नेहक के लिए।

कृपया विशेष ध्यान दें :—अपरिष्कृत तेल का तात्पर्य उन सभी प्राकृतिक तरल उत्पादों से है जिनमें मुख्यतया हाइड्रोकार्बन हो और जिन पर निर्जलन जमाव (निधारने) डीमास्टिंग अथवा स्थिरीकरण को छोड़ कर किसी किस्म की अभिक्रिया न की हो और जिनमें अभिक्रिया के दौरान भौतिक विधि द्वारा पूर्व प्राप्त किए गए के अलावा कोई अन्य उत्पाद न मिलाया गया हो।

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

